



Distr.: Limited
16 November 2013
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة التاسعة والثلاثون

وارسو، ١١-١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣

البند ١٠ من جدول الأعمال

خطط التكيّف الوطنية

خطط التكيّف الوطنية

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- أحاطت الهيئة الفرعية للتنفيذ علماً بالوثائق التي أُعدت للدورة، بما فيها الوثيقتان التاليتان:

(أ) التقرير التوليقي عن الخبرات المكتسبة من تطبيق المبادئ التوجيهية لعملية خطط التكيّف الوطنية في البلدان الأطراف الأقل نمواً^(١)؛

(ب) تقرير مرفق البيئة العالمية المقدم إلى مؤتمر الأطراف^(٢).

٢- ورحبت الهيئة الفرعية للتنفيذ بالمبادئ التوجيهية التقنية لعملية خطط التكيّف الوطنية وأعربت عن تقديرها لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً لما أنجزه من عمل فيما يخص تقديم الإرشادات التقنية والدعم لعملية خطط التكيّف الوطنية لأقل البلدان نمواً، كما أعربت عن تقديرها للجنة التكيّف لما أنجزته من عمل فيما يخص النظر في طرائق لدعم البلدان الأطراف النامية التي ليست من أقل البلدان نمواً.

٣- وطلبت الهيئة الفرعية للتنفيذ إلى فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً مواصلة تقديم الإرشادات التقنية والدعم لأقل البلدان نمواً فيما يخص عملية خطط التكيّف الوطنية وفقاً لبرنامج عمله للفترة ٢٠١٣-٢٠١٤.

(١) FCCC/SBI/2013/9.

(٢) FCCC/CP/2013/3.

- ٤- ورحبت الهيئة الفرعية للتنفيذ بمعرض خطط التكيف الوطنية الذي عُقد في ٩ حزيران/يونيه ٢٠١٣ في بون، بألمانيا، ولاحظت أنه أتاح محفلاً فعلياً لتعزيز الفهم وتبادل الخبرات بين البلدان الأطراف الأقل نمواً وغيرها من الأطراف والمنظمات والوكالات المعنية بشأن عملية خطط التكيف الوطنية، بما في ذلك الدعم المتاح والدعم المقرر.
- ٥- ورحبت الهيئة الفرعية للتنفيذ بالتقدم الذي أحرزه مرفق البيئة العالمية في التجاوب مع إرشادات مؤتمر الأطراف^(٣) بشأن دعم خطط التكيف الوطنية^(٤). وأشارت الهيئة الفرعية للتنفيذ إلى أنه بات بإمكان البلدان الأطراف الأقل نمواً الحصول على الموارد من صندوق أقل البلدان نمواً من أجل دعم عملية خطط التكيف الوطنية من خلال طرائق مرفق البيئة العالمية القائمة والمتعلقة بالمشاريع المتوسطة الحجم، والمشاريع الكبيرة الحجم، والنُهُج البرنامجية، بما يتماشى مع أهداف صندوق أقل البلدان نمواً ومبادئه، وضمن النطاق الذي حددته المبادئ التوجيهية الأولية لصياغة خطط التكيف الوطنية^(٥).
- ٦- وأشارت الهيئة الفرعية للتنفيذ أيضاً إلى أنه بات بإمكان البلدان الأطراف النامية الحصول على الموارد من الصندوق الخاص بتغير المناخ من أجل دعم عملية خطط التكيف الوطنية من خلال طرائق مرفق البيئة العالمية القائمة.
- ٧- ورحبت الهيئة الفرعية للتنفيذ بإنشاء برنامج الدعم العالمي لخطط التكيف الوطنية لصالح أقل البلدان نمواً^(٦) من أجل تيسير تقديم الدعم التقني إلى البلدان الأطراف الأقل نمواً، ودعت البلدان الأطراف المتقدمة ومؤسسات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة وغيرها من المنظمات المعنية، وكذلك الوكالات الثنائية والمتعددة الأطراف إلى زيادة دعمها للبرنامج وغيره من البرامج ذات الصلة، من أجل تلبية احتياجات جميع البلدان الأطراف الأقل نمواً فيما يتعلق ببدء عملية خطط التكيف الوطنية.
- ٨- ودعت الهيئة الفرعية للتنفيذ فرقة العمل المعنية بخطط التكيف الوطنية، التابعة للجنة التكيف إلى تقديم تقرير عن أعمالها، بواسطة لجنة التكيف، إلى الهيئة الفرعية للتنفيذ والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية في الدورة الحادية والأربعين لكل منهما (كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤).
- ٩- وأوصت الهيئة الفرعية للتنفيذ بمشروع مقرر بشأن هذه المسألة لينظر فيه مؤتمر الأطراف ويعتمده في دورته التاسعة عشرة (للاطلاع على نص مشروع المقرر، انظر الوثيقة (FCCC/SBI/2013/L.10/Add.1).

(٣) المقرر ١٢/م أ-١٨، الفقرتان ١ و٢.

(٤) FCCC/CP/2013/3.

(٥) وثيقة مرفق البيئة العالمية GEF/LDCF.SCCF.14/06، المتاحة في الموقع التالي: <<http://www.thegef.org/gef>> council_document/operationalizing-supoprt-preparation-national-adaptation-plan-process-response-guid

(٦) ينفذ البرنامج المذكور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة بشراكة مع منظمات ووكالات أخرى. <<http://www.undp-alm.org/projects/naps-ldcs>>.